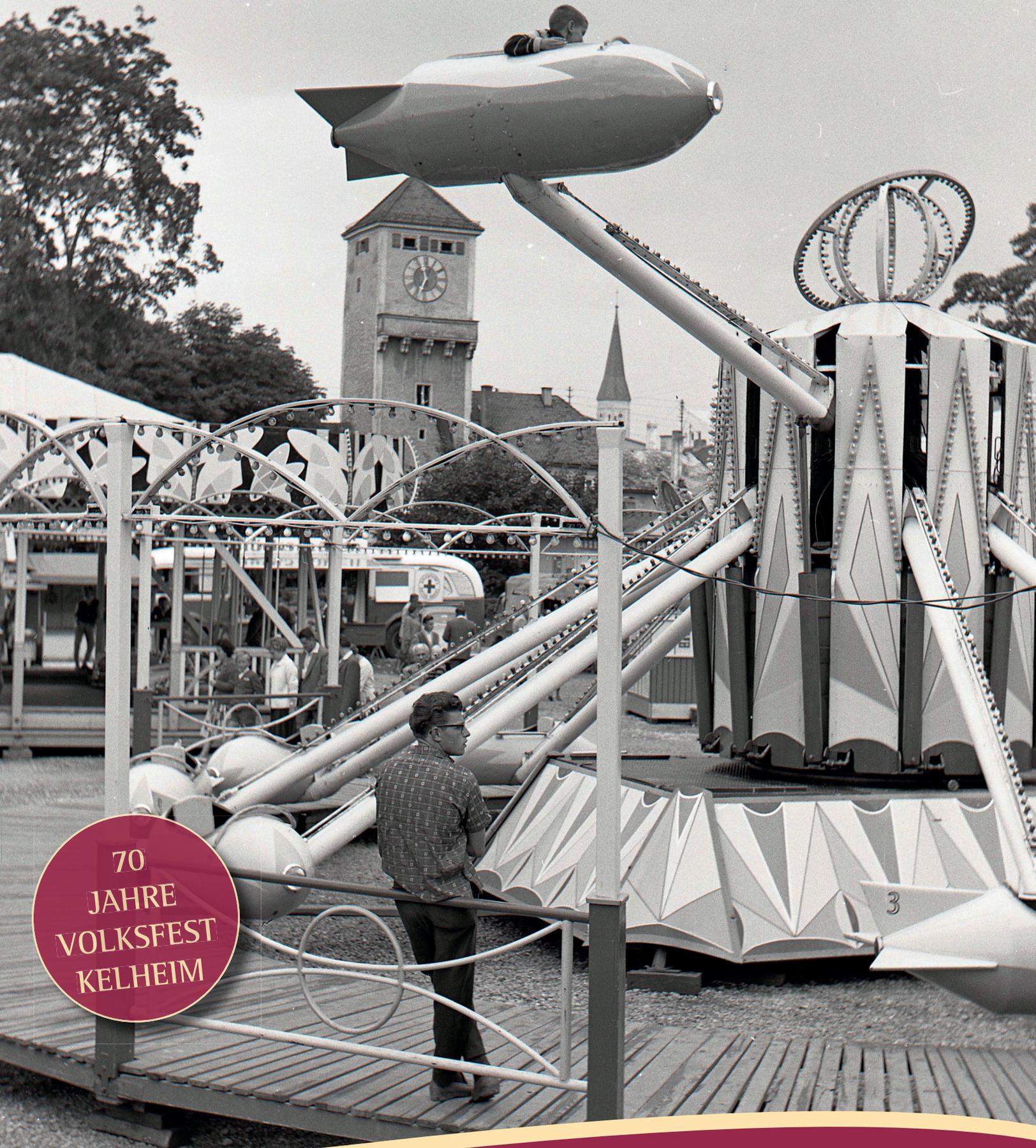


Unser



Kelheim



70
JAHRE
VOLKSFEST
KELHEIM

Bürgerinformation der Stadt Kelheim
mit den STADTWERKEN und dem KELDORADO
Ausgabe 14 · Juli bis August 2019

Sehr geehrte Kelheimerinnen,
sehr geehrte Kelheimer,



Sommer in Kelheim! Das heißt viele Feste und viele Veranstaltungen. Das zeigt, dass sich was rührt in unserer Stadt, wie lebendig sie ist. Die Vorbereitungen für das

Kreisstadtfest sind in den letzten Zügen, eine Woche später genießen wir „la dolce vita“, wenn die Italienische Einkaufsnacht zum Bummeln und Flanieren einlädt. Traditionsgemäß findet tags darauf das 24-Stunden-Rennen statt, das weit über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt ist. Im August geht's auf dem Festplatz am Pflegerspitz wieder rund: Alt und jung können sich schon auf die Donau-Wies'n freuen! Das Kelheimer Volksfest findet heuer zum 70. Mal statt, unser Titelfoto zeigt eine Aufnahme aus den frühen 1960er Jahren. Kelheim hat auch für die heutigen Kinder noch viel zu bieten! Im Museum zeigt das Mathematikum, dass Mathe vielmehr als reine Theorie ist. Mit Beginn der Sommerferien steigt das Summer Camp mit Poolparty und natürlich gibt's auch in diesem Jahr wieder die Spielwoche. Ich wünsche Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, eine gute Zeit, und ich freue mich, Sie bei der ein oder anderen Veranstaltung zu treffen! Kennen Sie schon meine neue Facebook-Seite? Schauen Sie vorbei, ich informiere dort täglich über Aktuelles aus der Stadt!

Ihr
Horst Hartmann
Erster Bürgermeister

Haushalt verabschiedet

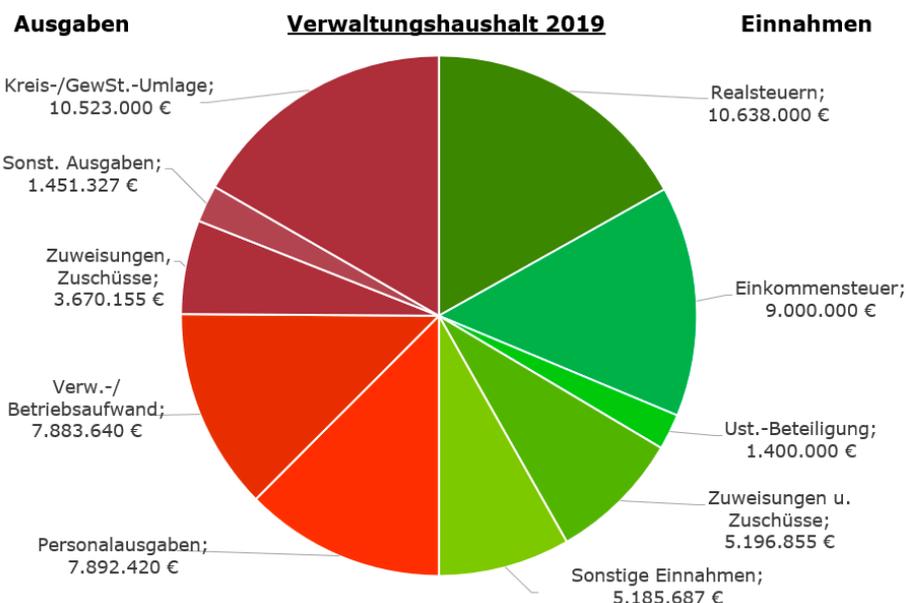
In der März-Sitzung des Stadtrats wurde der zehnte und zugleich letzte Haushalt mit einem Gesamtvolumen von 45.133.092 Euro unter der Ägide von Stadtkämmerer Max Schneider verabschiedet. Im Verwaltungshaushalt, in dem primär die laufenden Verwaltungstätigkeiten anfallen, werden Einnahmen und Ausgaben jeweils mit 31.420.542 Euro veranschlagt. Einnahmenseitig machen die Realsteuern, also Gewerbe- und Grundsteuern, sowie die Einkommensteuerbeteiligung knapp zwei Drittel aus. Bei den Ausgaben stellt die Kreisumlage mit knapp 10 Mio. Euro die größte Position vor den Personalausgaben sowie den sächlichen Verwaltungs- und Betriebsausgaben für die Kreisstadt dar. Der Vermögenshaushalt, die zweite Säule des kameralen Haushalts, umfasst für das Haushaltsjahr 2019 13.712.550 Euro.

Im Vermögenshaushalt werden investive Maßnahmen veranschlagt. Die größten Ausgabenposten bzw. Baumaßnahmen der Stadt Kelheim finden sich in den Schulen, den städtischen Straßen, der Erschließung des Gewerbegebiets Haidäcker, der Feuerwehr sowie der Sanierung des Rauchhau-



Hier entsteht die Turnhalle der Grundschule Hohenpfafl. Foto: Kandziora

ses und der Dreifachturnhalle am Rennweg wieder. Bestehende Kredite werden ferner mit etwas über einer halben Million getilgt, sodass der Schuldenstand weiter sinkt und zum Jahresende 2019 auf deutlich unter fünf Mio. Euro sinken wird. Dem stehen zum jetzigen Stand Rücklagen von knapp acht Mio. Euro gegenüber. Aufgrund der sehr guten Konjunktur in den vergangenen Jahren einhergehend mit überdurchschnittlich hohen Steuereinnahmen konnten folglich sowohl Kreditschulden reduziert als auch zeitgleich wichtige und notwendige Investitionsmaßnahmen umgesetzt werden.





Liane Ehrl sucht Verstärkung in der Ausleihe.

Foto: Stocker

Ehrenamt

Sie mögen Bücher? Haben ein freundliches Auftreten, sind zuverlässig und haben an mindestens zwei Nachmittagen pro Woche Zeit? Dann sind Sie in der Stadtbücherei genau richtig! Leiterin Liane Ehrl sucht zur Verstärkung langfristig ehrenamtliche Mitarbeiter für die Ausleihe. Das Alter spielt keine Rolle. Bei Interesse einfach anrufen unter 09441/10441.

Die Bücherei ist wie folgt geöffnet:
Mo/Di/Do: 15 bis 18 Uhr, Mi: 10 bis 13 Uhr, Fr: 10 bis 14.30 Uhr



Auch Bürgermeister Hartmann nutzt das neue E-Bike.

Foto: Plapperer

Stadt-Radl

Der Fuhrpark der Stadtverwaltung wurde im Mai aufgestockt - und zwar mit einem E-Bike. Das elektrische Dienstradl ist seitdem täglich im Stadtgebiet unterwegs. „Das macht Spaß, geht schneller und das Dienstauto kann ab und zu stehen bleiben. Das spart auch noch CO₂. Das ist das, was wir wollen. Handeln, und nicht nur über den Umweltschutz diskutieren“, sagt Bürgermeister Horst Hartmann, der nun oft mit dem E-Bike innerorts unterwegs ist.



Stefan Kiehl, Johann Schicklgruber und Horst Hartmann

Foto: Grabinger

Nachfolge

Johann Schicklgruber, Geschäftsleiter des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Raume Kelheim (AZV), geht in den wohlverdienten Ruhestand. Im Jahr 1993 wechselte er von der Stadtverwaltung zum AZV, 2003 wurde er Geschäftsleiter. Auf ihn folgt Stefan Kiehl. Horst Hartmann bedankte sich bei Johann Schicklgruber für die stets gewissenhafte und verlässliche Tätigkeit und wünschte ihm auch im Namen der Mitglieder der Versammlung alles Gute.

Gut zu wissen

Neuer Fair Trade-Laden

Bald bekommen wir in Kelheim einen Fair Trade-Laden. Bei vorbereitenden Treffen haben sich Interessierte zu einem „Laden-Team“ zusammenschlossen und gemeinsam mit dem Verein „Solidarität in der Einen Welt“ (SIDEW) e. V. Pläne gefasst. Der Kelheimer Laden wird das 15. Geschäft, das der Verein in ganz Bayern unterstützt. Unser Team sucht noch ehrenamtliche Unterstützung: Egal ob Planen, Einräumen, Verkaufen oder Dekorieren – jeder, der sich regelmäßig oder sporadisch einbringen möchte, ist herzlich willkommen. Mehr Infos erteilt dienstags und mittwochs Altstadtmanagerin Sonja Wessel (09441/701-278), per Mail ist auch Angelika Delong vom Orga-Team erreichbar (Angelika.Delong@t-online.de).

Betreuer gesucht

Die Spielwoche findet vom 19. bis 23. August statt. Das Motto lautet in diesem Jahr „In einem Land vor unserer Zeit“. Wer als Betreuer einen unvergesslichen Sommer erleben möchte, kann sich gerne bei Doris Wohlgemuth (0176 - 830 298 05) melden. Das Mindestalter beträgt 16 Jahre.

Reisepass beantragen

Ferienzeit ist Reisezeit. Wenn sich die Gültigkeit des Personalausweises oder Reisepasses dem Ende zuneigt, ist es höchste Zeit, ein neues Dokument zu beantragen. Das ist während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros möglich. Zur Beantragung sind eine Geburts- bzw. Heiratsurkunde und ein biometrisches Foto mitzubringen. Für Reisepässe und Personalausweise, die in Berlin produziert werden, beträgt die Bearbeitungsdauer drei bis vier Wochen. Die Öffnungszeiten sind Montag, Dienstag und Donnerstag von 8 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr.

Bunte Baustelle Hohenpfahl

Schülerinnen und Schüler der Grundschule Hohenpfahl haben zusammen mit Horst Hartmann und Vertretern aus Stadt, Schulen, Schulamt, Baugeswerbe und Elternbeirat mit dem traditionellen Spatenstich den offiziellen Startschuss für den Bau der neuen Turnhalle und Aula gegeben. Farbliche Hingucker waren zweifelsohne die

Bilder der Schülerinnen und Schüler, die später auf Banner gedruckt die Bauzäune zieren werden.

Zum Schuljahresbeginn 2020/21 kann, wenn alles gut geht, die neue Turnhalle genutzt werden. Die geschätzten Kosten für den barrierefreien Bau belaufen sich auf circa fünf Mio. Euro.



Spatenstich mit bunten Bildern

Foto: Kandziora

Mehr Spaß in den Pausen

Auf Initiative des Elternbeirats wurden neue Spielgeräte für den Pausenhof der Grundschule Nord angeschafft. Der Elternbeirat steuerte 4.000 Euro bei, die Stadt den restlichen Betrag in Höhe von 25.000 Euro. Mit dem Aufbau wurden die Mitarbeiter des städtischen Bauhofs betraut. Bereits vier Wochen vor der kirchlichen Segnung

am 24. Mai konnten Bürgermeister Horst Hartmann, Schulleiterin Maria Hofmeister und Elternbeiratsvorsitzende Angelika Schindler es kaum erwarten, die neue Schaukel gleich auszuprobieren. Test bestanden, so macht die Pause den Schülerinnen und Schülern sicherlich noch mehr Spaß!



Schaukeln ist bei großen und kleinen Kindern beliebt.

Foto: Kandziora

Für junge Forscher: **mathematikum**

Mathematik zum Anfassen.



Mehr als reine Theorie - Veranstalter und Sponsoren freuen sich auf die Ausstellung. Fotos: Mathematikum / Kandziora

„Mathematik zum Anfassen“ - unter diesem Titel werden seit 1994 Ausstellungen veranstaltet, in denen Besucher mathematische Phänomene direkt erleben können und so einen neuen Zugang zur Mathematik erhalten. Die Wanderausstellung wurde vom Mathematikum Gießen entwickelt. Sie tourt durch Deutschland, Europa und die Welt und begeistert jährlich etwa 130.000 Besucher. Die Zusammenstellung der interaktiven Exponate eröffnet

den Besuchern einen neuen, spielerischen Zugang zur Mathematik und spiegelt eine große Themenvielfalt der Mathematik wider. Die Besucher erwartet eine Mischung aus Aktion und Konzentration, aus Handeln und Denken, aus Einsicht und Vergnügen. Die Ausstellung im Archäologischen Museum der Stadt Kelheim richtet sich an alle ab sechs Jahren und ist vom 10. bis 31. Juli zu sehen. Sie ist ideal für Schulklassen- und Pri-

vatbesuche geeignet. Zusätzlich zur Ausstellung gestalten Schülerinnen und Schüler des Goethe-Gymnasiums Regensburg drei Workshops (jeweils von 14 bis 16 Uhr): „Falten von Papiermodellen“ (10. Juli), „Malen von EAN-Strichcodes“ (15. Juli) und „Experimente zu Verschlüsselungsverfahren am PC“ (24. Juli).

► Mehr Infos, auch zu den Workshops, gibt's bei Stefanie Brixner unter 09441/701-275.

Schaufenster Kelheim ist digital und lokal

Seit April ist das digitale Schaufenster Kelheim online. Egal ob Geschenke, Mode, Kulinarisches, Sportausrüstung oder Dienstleistungen, die Homepage liefert auf einen Blick, was Kelheims Geschäftswelt zu bieten hat. Das Online-Schaufenster zeigt den Kunden, was wo erhältlich ist.

Alle Teilnehmer stellen sich mit Angeboten, Marken, Öffnungszeiten, besonderen Services und weiteren wissenswerten Infos vor. Initiator ist der Stadtmarketingverein Zukunft Kelheim, der dafür schon viel positives Feedback geerntet hat.

► <https://schaufenster.kelheim.de/>



Schon online schauen, was es in Kelheims Geschäften gibt. Foto: Plapperer

Badespaß bei Regen und Sonnenschein



Mermaids sind das ganze Jahr über im KELDORADO anzutreffen.

Foto: Lohr

Was das KELDORADO so besonders macht? Selbstbewusst und souverän trotz des Freizeitbades jedem Wetter, sodass nicht mal ein plötzlicher Regenschauer dem geplanten Freibadausflug einen Strich durch die Rechnung machen kann.

Durch die einladende Schwimmhalle, die ganzjährig geöffnet ist, findet man als Badegast im Sommer auch bei schlechtem Wetter beste Voraussetzungen vor. Die Kleinsten können im Kinderplanschbecken mit Mama und Papa planschen, von wo aus man einen guten Überblick zum Nachbarsbecken, dem Nichtschwimmerbecken, hat, in dem das große Geschwisterchen toben kann.

Für jeden Geschmack

Ob Wasserball, Schwimmübungen, Spiel und Spaß oder Aquafitnesskurse.

Für das alles ist das Nichtschwimmerbecken bestens geeignet. Das 25 Meter lange Sportbecken, mit abgetrennter Sportschwimmerbahn, lädt zu ausgiebigen Bahnen ein, während man durch die großen Fensterfronten den Blick nach draußen schweifen lassen kann.

Und wer es lieber warm mag und trotzdem das Freibad nicht ganz außer Acht lassen möchte, der kann im Warmbecken nach draußen schwimmen und die Kombination aus warmem Wasser und frischer Luft genießen.

Sommer wie Winter

Die Attraktionen im Warmbecken stehen ebenfalls ganzjährig und völlig wetterunabhängig zur Verfügung. Und wer hat schon etwas einzuwenden gegen eine massierende

Wasserfalldusche, dem angenehmen Sprudel oder den Rückenmassagedüsen. Und wem es trotz alledem zu langweilig wird, der sollte sich spätestens dann eine Rutschpartie gönnen. In der Blackhole, der fast 90 Meter langen Rutsche, kommt jeder auf seine Kosten, wenn man mit Geschwindigkeit durch die Lichtstrahlen und -attraktionen rutscht.

Wenn die Sonne scheint und der Sommer endlich Einzug gehalten hat, dann ist durch das große Freibad mit idylischem Freigelände, Matschspielplatz und dem 50 Meter langen Sportbecken eh kein Halten mehr.

Wussten Sie, dass das KELDORADO zusätzlich zum Beachvolleyball- und Beachsoccerfeld auch ein Bodenschachfeld mit Figuren hat, wie man es sonst nur aus Parks kennt?! Wie wäre es also mit einer Partie? Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stellvertretender Betriebsleiter Erdbeerzeit

Andreas Karl-Bäuml wurde im KELDORADO zum stellvertretenden Betriebsleiter ernannt.

Der ausgebildete Fachangestellte für Bäderbetriebe (FAB), der seine Ausbildung von 1999 bis 2002 bereits im KELDORADO absolvierte, legte 2013

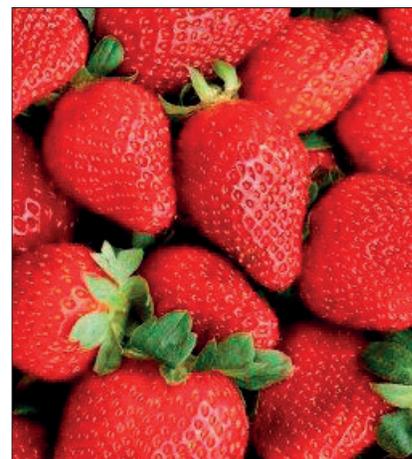
seine Meisterprüfung ab. Seiner Leidenschaft, der Aquafitness, bleibt er aber weiterhin treu. Bürgermeister und Aufsichtsratsvorsitzender Horst Hartmann sowie KELDORADO-Geschäftsführer Thomas Hopfinger beglückwünschten den neuen stellvertretenden Betriebsleiter.

Fast schon Tradition hat es, wenn man zur Sommersaison das KELDORADO betritt und einem die saftig roten Früchtchen ins Auge stechen. An der Kasse stehen nämlich aufgereiht, Körbchen an Körbchen, Erdbeeren vom Spargelhof Blümel, die man sich zum schnabulieren und picknicken mit ins Freibad nehmen kann. Von Freitag bis Sonntag wird das KELDORADO vom Spargelhof Blümel beliefert und die Gäste erfreuen sich an den leckeren heimischen Erdbeeren. Die kleine Emily sagte im letzten Jahr: „Meine Mama kauft hier immer Erdbeeren, wenn wir baden gehen und letztes Mal sogar noch, als wir heimgingen, weil sie so lecker sind.“



Horst Hartmann und Thomas Hopfinger gratulieren Andreas Karl-Bäuml zum neuen Aufgabengebiet.

Foto: Lohr



Erdbeeren im KELDORADO

Foto: Blümel

Nudelparty und Ritteressen im KELDORADO

Vom 31. Juli bis 3. August findet am KELDORADO-Freigelände das Summer Camp statt. Organisatoren sind die Stadt Kelheim, das KELDORADO und die Katholische Jugendstelle Aktionstage. Das Camp startet mit einer Nudelparty am ersten Abend, am darauffolgenden Tag findet ein „Mittelalterfest“ mit einem ausgiebigen Ritteressen und Feuershow statt. Die

Poolparty am nächsten Tag lässt mit erfrischenden (natürlich alkoholfreien) Drinks und guten Beats die Herzen höher schlagen.

► Aktuelle Infos zum Camp gibt's unter www.jugendstelle-kelheim.de oder telefonisch unter (09441) 1533 oder 0173-5718062. Für die Teilnahme ist keine Anmeldung erforderlich.



MZ-Kinderbürgerfest im KELDORADO

Nach einer dreijährigen Pause findet am 7. Juli zum 9. Mal das MZ-Kinderbürgerfest im KELDORADO statt. Die Mittelbayerische Zeitung als Veranstalter und das KELDORADO-Team freuen sich schon auf viele kleine und große Gäste. Das Freigelände des KELDORADO verwandelt sich ab 11 Uhr in eine Spiel-, Spaß- und gute Laune-Liegewiese. Zusammen mit den ansässigen Vereinen und vielen weiteren Teilnehmern, bietet das MZ-KiBü

auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches und vielfältiges Programm. Auf der Bühne werden Tanz- und Musikgruppen ihr Können zum Besten geben. Die verschiedenen Aktionsstände bieten neben Glücksrad und Gewinnspielen auch Bastelangebote. Organisationen, wie z.B. die DLRG oder die Feuerwehr, stellen ihre Gerätschaften und Fahrzeuge zur Schau und beantworten gerne die Fragen aller Wissbegieri-

gen. Und wie auch in den letzten Jahren wird der ein oder andere Besucher vom verlockenden Duft von Donuts, Kaffee, Pizza oder Bratwurst auf dem Freigelände schwach werden. Aber keine Angst, alle werden durch die reichlich vorhandenen Imbissstände bestens versorgt. Und damit der Familienausflug rundum gelungen ist, heißt es im KELDORADO an diesem Tag „FREIER EINTRITT für alle“. Also nix wie hin am 7. Juli ins KELDORADO!





MS Renate: energieeffizient, umweltbewusst

Einheimische wie Touristen schätzen die Angebote der Kelheimer Schifffahrtsunternehmen. Mit der MS Renate hat die Personenschifffahrt Schweiger im August 2018 Kelheims Weiße Flotte um ein neues Flaggschiff bereichert.

Die mittlerweile sechste MS Renate ist nicht nur von außen schön anzusehen, im Maschinenraum versteckt sich die technische Schönheit: Ein moderner dieselektrischer Antrieb mit fünf Generatoren, der Abwärme zur Warmwasseraufbereitung und zum Heizen nutzt, und ein intelligentes Power-Management-System, welches die Lastenverteilung regelt. Dadurch ist die MS Renate 30% effizienter als vergleichbare Schiffe und produziert deutlich weniger Schadstoffe.

„Unsere Dieselmotoren sind besonders effizient und selbstverständlich mit Rußpartikelfiltern ausgestattet“, erläutert Renate Schweiger die Technik. „Außerdem fahren wir mit GTL, also Diesel, der aus Erdgas gewonnen

wird. Wenn die Motoren laufen, sieht und riecht man nichts, anders als bei herkömmlichen Dieselmotoren.“ Der dieseltypische Geruch entsteht bei herkömmlichem Diesel, der aus Rohöl gewonnen wird, durch den darin enthaltenen Schwefel. Beim Verbrennen von GTL aus Erdgas werden von Natur aus weder Schwefeloxide noch Sulfatpartikel ausgestoßen. Der GTL-Kraftstoff sei zwar etwas teurer, aber gerade im Hinblick auf das Naturschutzgebiet Weltenburger Enge, das die MS Renate durchfährt, eine ganz logische Entscheidung. „Das ist es uns einfach wert“, betont Renate Schweiger, Chefin der Personenschifffahrt Schweiger. Auch an Bord sind die Vorteile der modernen Technik spürbar.

Solange die MS Renate an der Schiffsanlegestelle Kelheim/Donau anliegt, kommt der Strom über eine Landleitung der Stadtwerke Kelheim aufs Schiff. Die Generatoren sind in dieser Zeit abgeschaltet, es gibt weder Lärm noch Luftemissionen. Braucht das Schiff mehr Energie, weil zum Beispiel in der Bordküche die großen Backöfen angeschaltet werden, springt der kleinere Hafengenerator mit entsprechend geringen Emissionswerten an. Erst zum Ablegen kommen die großen Generatoren zum Einsatz.

Intelligente Steuerung

Das intelligente Power-Management-System überwacht den Gesamtstromverbrauch und schaltet bei Bedarf Generatoren zu und weg. „Die Elektronik steuert diesen Prozess viel genauer, als wir es von menschlicher Hand könnten“, betont Renate Schweiger. „Der Kapitän wird vor einer Rückschaltung aus Sicherheitsgründen allerdings immer erst gefragt, damit uns nicht plötzlich der Schwung ausgeht.“ Die Passagiere bekommen von alledem nichts mit. Sie hören nur ein leises Summen, wenn die Generatoren laufen. Noch leiser wären nur noch Elektromotoren, aber die sind wegen der starken Strömung auf der Strecke nach Weltenburg für die Kelheimer Schifffahrt – zumindest derzeit – keine Option. „Wir könnten maximal und nur bei guten Bedingungen bergab elektrisch fahren. Bergan haben nur die Dieselmotoren genügend Kraft, um gegen die Strömung anzukommen“, erklärt Renate Schweiger.

Individueller Prototyp

Die Vorgängerin der MS Renate hatte die Schifffahrt Schweiger in den ver-



Die MS Kelheim bei Burg Prunn

Foto: Schweiger

und barrierefrei durch die Weltenburger Enge



Die MS Renate ist von innen wie von außen ein wahres Schmuckstück.



Foto: Schweiger (2) / Schneck (1)

gangenen Jahren bereits mit einem neuen abgasarmen Motor und energetischen Fenstern modernisiert. Da die Unternehmensnachfolge durch Sohn Andreas Schweiger gesichert ist, entschied man sich vor drei Jahren dann aber doch für den Bau eines neuen Schiffes. Der Kauf eines Schiffes ist immer eine sehr langfristige Investition und Entscheidung, da Schiffe zwischen 30 und 40 Jahre lang ihren Dienst tun. Die MS Renate wurde gemeinsam mit der Schiffswerft Stahlbau Müller und dem Konstruktionsbüro Rainer Ritzdorf als ein Prototyp entwickelt. Dadurch konnten auch bei der Gestaltung der äußeren Erscheinung des Schiffes viele Wünsche der Firma Schweiger einfließen: Verschiedene Sitzbereiche, ein der Befreiungshalle nachempfundenen Salon oder ein „Tischlein-deck-dich“, ein Buffet, das sich in der Küche befüllen und wie von Zauberhand in den Gastraum hinauffahren lässt. Die Ausmaße des Schiffes hat die Schifffahrtsstraße

vorgegeben, auf der die MS Renate fährt: Die Höhe durch die Kelheimer Brücken, die Wassertiefe bei Weltenburg, und die Breite der schiffbaren Stellen. Am Computer wurde dann gemeinsam mit dem Zeichner und der Werft nach und nach das Modell entwickelt und der Innenausbau geplant. Erleben kann man die MS Renate während der laufenden Saison auf den täglichen Fahrten nach Weltenburg und zurück. Der Tagesfahrplan hängt an der Schiffsanlegestelle aus und ist auf den Homepages der Schifffahrtsgesellschaften unter www.renate.de zu finden. Wer vorausplanen möchte, kann die Fahrtzeiten für die kommenden zehn Tage auch telefonisch bei der Personenschifffahrt Schweiger erfragen.

Hochzeit auf dem Schiff

Das ganze Jahr über finden zudem besondere Veranstaltungen auf der MS Renate statt. Vom Sonntagsbrunch,

über Operetten- und Silvesterfahrt bis hin zum Krimi-Dinner reichen die Veranstaltungsthemen. Wer das Schiff ganz für sich haben möchte, kann die MS Renate zudem für Feiern und Produktpräsentationen chartern. „Seit unsere neue MS Renate im Einsatz ist, hatten wir bereits fünf Hochzeiten an Bord“, freut sich Renate Schweiger. Bis zu 500 Personen hätten auf der MS Renate Platz, bisher wurde bei privaten Veranstaltungen jedoch eher im kleinen Kreis gefeiert.

Daten und Fakten:

- ▶ Länge: 50 Meter
- ▶ Breite: 10 Meter
- ▶ Länge verbauter Stromkabel: 60 Kilometer
- ▶ Tagungstechnik
- ▶ Offener Thekenbereich im Innenraum sowie auf dem Freideck
- ▶ Zulassung für 500 Personen
- ▶ Davon Plätze im Salon: 270
- ▶ Barrierefrei
- ▶ Still- und Wickelecke

Neuer Markenauftritt der Stadtwerke Kelheim

Frisch, modern, freundlich – so zeigen sich die Stadtwerke Kelheim unter ihrem neuen Logo.



Benutzerfreundlich und modern: die neue Homepage

Fotos: Grübeltäter

Ab sofort treten die Stadtwerke in grün und blaugrau auf – mit der Befreiungshalle als klarem Bekenntnis zu Kelheim und der Region. Dieses Bekenntnis spiegelt sich auch im neu definierten Markenversprechen wider. „Ein Logo ist immer mehr, als nur ein Emblem. Es transportiert, wer man ist und wofür man steht,“ erklärt Stadtwerke-Geschäftsführerin Sabine Melbig. „Mit unserem neuen Auftritt zeigen wir, dass die Stadtwerke bei aller Tradition und Beständigkeit den Blick auch immer in die Zukunft gerichtet haben.“ Die Zukunft, die Stadt Kelheim und die

Kunden sind die Säulen der Arbeit der Stadtwerke Kelheim. „Wir tun das, was wir täglich tun, nicht zum Selbstzweck, sondern damit es den Kelheimern und der Stadt Kelheim gut geht. Wir wollen unseren Kunden nahe sein und ihnen das tägliche Leben leichter machen – wir wollen mit ihnen und für sie Zukunft gestalten“, so Sabine Melbig weiter.

Versprechen eingelöst

Mit dem Umzug des Kundencenters in die Innenstadt haben sich die Stadtwerke Kelheim bereits auf diesen Weg gemacht. Auf Facebook sind sie zudem unkompliziert erreichbar und geben Einblicke in die tägliche Arbeit. Und auch das neue Produkt, die Stadtwerke-Glasfaser, ist ein Beispiel, wie das Markenversprechen erlebbar gemacht und eingelöst wird.

Die Stadtwerke Kelheim sehen sich als Teil von Kelheim. Sie sind Teil der Kelheimer Wirtschaftskraft, bringen sich durch die Teilnahme an und dem Sponsoring von Veranstaltungen aktiv in das Stadtleben ein. Viele Mitarbeiterinnen

und Mitarbeiter sind selbst Kelheimer. Deshalb können die Kunden darauf vertrauen, dass die Stadtwerke Kelheim ihre Arbeit aus Überzeugung und mit vollem Einsatz tun. In den vergangenen Monaten hatten sich bei den Stadtwerken Mitarbeiter in verschiedenen Konstellationen und aus unterschiedlichen Arbeitsbereichen zusammengesetzt und überlegt: Wer sind die Stadtwerke Kelheim? Was sind unsere Stärken? Was können wir besser machen? Und was müssen wir tun, damit unsere Stärken und unser Einsatz von Dritten wahrgenommen werden? Alle Mitarbeiter waren aufgerufen, Vorschläge für das neue Logo zu machen. Bei aller Unterschiedlichkeit hatten die Vorschläge eins gemein: Die Befreiungshalle sollte Teil des Logos werden. Im neuen Logo wurde dieser Wunsch prägnant umgesetzt.

Funktionale Homepage

Auch für die neue Homepage der Stadtwerke Kelheim gilt: frisch, modern und freundlich. Die schlanke und intuitive Menüführung macht es dem Besucher leicht, sich auf der Seite zurecht zu finden. Neu sind unter anderem der Hausanschluss-Service für Bauherren und der Härtegradermittler. Wer wissen möchte, wie „hart“ sein Leitungswasser zu Hause ist, kann dies unkompliziert und mit nur einem Klick auf der Stadtwerke-Homepage ermitteln.

► Auf der Facebookseite www.facebook.com/StadtwerkeKelheim stellen die Stadtwerke Kelheim die neue Homepage und die verschiedenen Anwendungen vor. Schauen Sie vorbei!



Auch mobil erreichbar

Geprüft: Technisches Sicherheitsmanagement

Gasversorger wie die Stadtwerke Kelheim müssen die gesetzlichen Vorgaben und anerkannte Regeln der Technik einhalten, wenn sie ein Versorgungsnetz betreiben wollen.

Regelmäßig wird die technische Abteilung der Stadtwerke Kelheim deshalb vom DVGW, dem Deutschen Verein des Gas- und Wasserfaches e.V., überprüft, um die Sicherheit und Qualität der Versorgung und der Bevölkerung zu gewährleisten. Qualität und Sicherheit werden bei den Stadtwerken Kelheim grundsätzlich groß geschrieben. Aus diesem Grund lassen die Stadtwerke Kelheim auch die Bereiche Strom, Wärme und Wasser immer wieder von unabhängigen Prüfern der zuständigen Verbände überprüfen – dem Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e.V. (VDE), dem Energieeffizienzverband für Wärme, Kälte und KWK e.V. (AGFW) und wiederum dem DVGW. Grundlage für die

TSM-Prüfungen bildet das Betriebs- und Organisationshandbuch (BOH), in dem die Auf- und Ablauforganisation der Stadtwerke Kelheim zusammengefasst sind. „Im BOH sind zudem Anforderungen an unsere Dienstleister definiert oder wie wir die Fortbildung unserer Fachkräfte gewährleisten. Eben alles, was den störungsfreien und sicheren Netzbetrieb betrifft“, erklärt der technische Leiter, Philipp Walk. Bei der TSM-Nachprüfung des VDE 2019 war Philipp Walk sogar selbst Teil der Überprüfung. Er musste als technische Führungskraft nach seinem Einstieg bei den Stadtwerken Kelheim das Zertifikat zu den „Anforderungen an die Qualifikation und die Organisation von Unternehmen für

den Betrieb von Elektrizitätsversorgungsnetzen“ erwerben.

Gut zu wissen: Mit dem TSM wurde ein Notfallplan etabliert, der mit dem Katastrophenschutz des Landkreises Kelheim und mit der Stadt abgestimmt ist. Für den Fall eines Hochwassers zum Beispiel definiert das BOH, was zu tun ist und wer informiert werden muss. Im Falle des Falles spart das kostbare Zeit. Das TSM stellt an die Stadtwerke Kelheim die gleichen Anforderungen, wie an andere, viel größere Netzbetreiber, die deutlich mehr Personal zur Verfügung haben. Die technische Abteilung der Stadtwerke Kelheim ist jedoch so gut aufgestellt, dass alle Prüfungen erfolgreich bestanden wurden.



Schon gewusst? – Emissionsarm heizen

Welche Wärmeversorgung für den Neubau? Umweltschonend und effizient sollte die neue Heizungsanlage sein. Erdgas bietet klare Vorteile. Denn die moderne Brennwerttechnik sorgt hier für optimale Energieausnutzung. Zudem ist Erdgas als Brennstoff ä-

berst emissionsarm. Rund 75 Prozent aller Neubauten werden mit Erdgas versorgt, denn dieser Energieträger hat viel zu bieten: Die kompakten Geräte finden überall im Haus ihren Platz. Außerdem ist keine Brennstofflagerung erforderlich, was zusätzlichen Raumgewinn bedeutet. Besonders energiesparende und umweltschonende Geräte erkennen Sie am Umweltzeichen „Blauer Engel“. Wichtig dabei: Wählen Sie die Kesselgröße passend zur beheizenden Fläche sowie zum Warmwasserbedarf Ihres Hauses.

Bei der Planung eines Neubaus gibt es noch weitere Möglichkeiten,

die Verbrauchskosten für die Energieversorgung zu senken – zum Beispiel durch gut gedämmte Hauswände oder Fenster mit Wärmeschutzverglasung. Wer seine Schlafräume nach Norden und seine Wohnräume nach Süden ausrichtet, spart ebenfalls Heizkosten.

► Bei Ihnen steht ein Neubau oder eine Sanierung an? Lassen Sie den Staat zahlen! Unser Energieberater, Jürgen Buchner, kennt die bestmögliche staatliche Förderung für Ihr persönliches Projekt, Telefon 09441/5032-311



Gaszähler

Foto: Grubeltäter

Besondere anstehende Veranstaltungen

Kelheim

Schwimmfest-Tradition

Während des Adolf-Bohn-Gedächtnis-schwimmfests ist das Außenschwimmbecken gesperrt

→ 30. Juni, 9 bis 17 Uhr, Keldorado

Kreisstadtfest

Kelheims Altstadt wird mit vier Bühnen und vielen Aktionen zwei Tage zur Partymeile.

→ 5. und 6. Juli, Innenstadt

Kinderbürgerfest

Spiel und Spaß beim KiBü der Mittelbayerischen Zeitung (S. 6-7)

→ 7. Juli, Keldorado, ab 11 Uhr

Mathematik zum Anfassen

Die Wanderausstellung begeistert jährlich 130.000 Besucher, in diesem Jahr ist sie in Kelheim zu sehen (S. 5)

→ 10. bis 31. Juli, Archäologisches Museum, für Kinder ab sechs Jahren

La dolce vita in Kelheim

Bei der italienischen Einkaufsnacht sorgen Modenschau, Musik und Kulinarik für mediterranes Flair.

→ 12. Juli, Innenstadt

24-Stunden-Rennen

Mit über 1.000 Teilnehmern ist das Radrennen legendär und weit über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt. In der Innenstadt wird 24 Stunden mit Musik und vielem mehr gefeiert.

→ 13. und 14. Juli, ab 14 Uhr

„Ein bieriges Angebot“

Bei der Schmankerlführung erlebt man Kelheims Kulinarik hautnah.

→ 27. Juli, 17.30 Uhr, Treffpunkt: Tourist-Info (Anmeldung erforderlich)

Summer Camp mit Poolparty

Spiele, Spaß und mehr im Keldorado

→ 31. Juli bis 3. August



Überblick übers Kreisstadtfest vom Donautor

Foto: Kandziora

Spiel und Spaß

Wasserspiele und mehr für alle Kinder
→ 9. und 23. August, Keldorado

Kultur im Klösterl

Das anna-funk-ensemble führt Hugo von Hofmannsthal's Klassiker „Jedermann“ auf.

Karten gibt's in der Tourist-Info. Die Aufführungen finden bei jedem Wetter statt (bei Regen in der Felsenkapelle).

→ 10./11., 24./25. August, samstags 19.30 Uhr, sonntags 17.30 Uhr, Einsiedelei Klösterl

Repair-Café

Defekter Toaster oder Radl-Platt'n, hier wird gemeinsam ehrenamtlich im Evangelisch-Lutherischen Gemeindezentrum repariert.

→ 29. Juni, 27. Juli, Ludwigstraße 2

Auf zur Donau-Wies'n

Das familienfreundliche Volksfest mit Herz feiert 70. Geburtstag und sorgt auch in diesem Jahr für vergnügungsvolle Stunden.

→ 14. bis 19. August, Pflegerspitz

Spielwoche

Die Spielwoche hat heuer das Motto „In einem Land vor unserer Zeit“.

→ 19. bis 23. August, 9 bis 16 Uhr, Wiese hinter der Dreifachturnhalle

Kukuk-Nacht

Die lange Kunst- und Kulturnacht lockt wieder viele Besucher an unterschiedliche Orte.

→ 30. August, 19 Uhr

Ihrlerstein

Brandler Bürgerfest

Das 15. Brandler Bürgerfest lockt mit dem Seniorentreff um 15 Uhr und dem Preisschafkopf um 16 Uhr. Für Musik sorgen die „Blechlawine“ und DJ Michael.

→ 27. Juli, Schulhof

Saal

Klingendes Saal

Musik, Jahrmarkt und Flohmarkt; dazu gibt's Chorkonzerte in der Kirche, Tanzauftritte und eine Dirndlmodenschau

→ 23. Juni, ab 12 Uhr, Ortsmitte

Unser Kelheim-Quiz: Rätself Sie mit

Lösungswort von Ausgabe 13: *Frühling* - wir gratulieren den Gewinnern!

Unsere Fragen:

1. Wie heißt das neue Flaggschiff für Kelheim?
2. Welche Farbe hat das neue Stadtwerke-Logo?
3. Was wird derzeit neben der Grundschule Hohenpfahl gebaut?
4. Was wird am 7. Juli auf dem Freige-lände des Keldorados gefeiert?
5. Was kann man im Sommer fürs gesunde Picknick direkt im Bad kaufen?

Das können Sie gewinnen:

1. Preis: Verzehrbons für die Donau-Wies'n im Wert von 50 Euro
2. Preis: Eine Familien-Tageskarte für das KELDORADO
3. Preis: Ein BRITA Wasserfilter



Edgar Stockmeier (links), Thomas Hopfinger (Keldorado) und Horst Hartmann überreichen die Gewinne des letzten Gewinnspiels an Günter Fanderl aus Saal, Sieglinde Schmaus aus Kelheim und Bernhard Wagner aus Ihrlerstein. Foto: Lohr

Teilnahmebedingungen: Von der Teilnahme ausgeschlossen sind alle Mitarbeiter der Stadt Kelheim, der SWK, des Keldorados und deren Angehörige. Der Gewinner wird schriftlich oder telefonisch benachrichtigt und ist mit der Veröffentlichung des Fotos einverstanden. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Impressum

Herausgeber: Stadt Kelheim · Ludwigsplatz 16 · 93309 Kelheim; STADTWERKE KELHEIM GmbH & Co KG · Hallstattstraße 15 · 93309 Kelheim; KELDORADO Bäderbetriebe GmbH · Rennweg 60 · 93309 Kelheim
V.i.S.d.P.: Erster Bürgermeister Horst Hartmann
Titelbild: Archiv Stadt Kelheim, Aufnahme: Horst Heidenreich; Redaktion: Thomas Hopfinger, Yvonne Kandziora, Tonia Lohr, Inga Theurich, Druck: Kelly Druck.
„Unser Kelheim“ wird kostenlos an alle Haushalte in Kelheim, Saal/Donau und Ihrlerstein mit den jeweiligen Ortsteilen verteilt und liegt im Kelheimer Rathaus, der Tourist-Info, der SWK und dem KELDORADO aus.



Einsendeschluss: 18. Juli

1.

2.

3.

4.

5.

Antwort

Bitte
ausreichend
frankieren

STADTWERKE KELHEIM
GmbH & Co KG
Hallstattstraße 15
93309 Kelheim

Schmankerl-Rezept: Zanderfilet

Zutaten (für vier Personen):

Zanderfilets

600 g Zanderfilet, 60 g Butter, Zitronenöl- und -saft, Limonenblätter, Salz

Rhabarber-Sternanis-Creme

1 Stange Rhabarber, 30 g Himbeeren, Mark von ¼ Vanilleschote, 1 Sternanis, 50 ml Apfelsaft, 0,7 g Agar-Agar, Salz/Pfeffer

Gegarter Rhabarber

2 Stangen Rhabarber, ½ Zimtstange, 100 ml Himbeersaft, 5 g flüssiger Honig, Salz

Blumenkohlcreme

½ Blumenkohl, 80 ml Kokosmilch, 100 ml Brühe, 20 ml Batida de Coco, Schale und Saft einer Limette, Salz, Pfeffer

Zubereitung:

Im ersten Schritt wird die Haut des Filets abgezogen und in vier gleich große Stücke geschnitten. Anschließend die Haut in einer Pfanne zwischen zwei Lagen Backpapier und einem leeren Kochtopf (zum Beschweren) kross und goldbraun braten. Für die Marinade Butter aufschäumen lassen und schwenken, bis eine braune Butter entstanden ist. Dann die Limonenblätter hinzugeben, salzen, mit Zitronensaft abschmecken und durch ein Sieb



Zanderfilet mit Rhabarber-Sternanis- und Blumenkohlcreme Foto: Plapperer

gießen. Leicht abgekühlte Flüssigkeit zum Zander geben und vakuumieren. Im Wasserbad 16 Minuten bei 56°C Sous Vide garen. Für die Creme Rhabarber schälen und in Stücke schneiden. Mit Himbeeren, Vanillemark, Sternanis und Apfelsaft zugedeckt weichkochen, Sternanis entfernen und die Masse pürieren. Agar-Agar zugeben und fein mixen. Creme abschmecken und in eine Kunststoffspritzflasche füllen. Für gegarten Rhabarber Stangen in 6 cm lange Stücke schneiden. Zutaten im Vakuumbutel 9 Minuten bei 80°C garen, im Eiswasser abkühlen und vor dem Anrichten in einer Pfanne erhitzen. Für die Blumenkohlcreme große Röschen und weitere Zutaten weich-

kochen, pürieren und mit Salz, Pfeffer und Limettensaft abschmecken. Kleine Blumenkohlröschen scharf in Butter anbraten, mit Salz und Muskat würzen. Den Kräuterseitling in Scheiben schneiden, anbraten und mit Salz und Pfeffer würzen. Blumenkohlcreme mittig auf Teller platzieren und ein gegartes Rhabarberstück hinzugeben. Den Zander aus dem Beutel nehmen, in Butter schwenken und auf Rhabarber anrichten. Die Blumenkohlröschen verteilen und zwei Scheiben Kräuterseitling an den Zander anlegen. Ein paar Tupfer von der Rhabarber-Sternanis-Creme auf den Teller geben und mit Zanderchip, Dill und Sprossen garnieren.



Absender

Vorname, Name

Straße, Hausnummer

PLZ

Ort

Telefon

E-Mail

Ich bin damit einverstanden, Informationen über Produkte, Veranstaltungen und Dienstleistungen der Gewinnspielveranstalter per E-Mail zu empfangen.

Die Teilnahme am Gewinnspiel ist auch online möglich:
www.stadtwerke-kelheim.de/gewinnspiel

► Hinweis zur EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO):

Wir erfassen von Ihnen nur Daten, die zur Erfüllung eines Vertrages oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich sind. Personenbezogene Daten werden dabei ausschließlich nach den Vorschriften der DSGVO und des BDSG zweckbezogen verarbeitet und falls zur Erfüllung des Vertrages erforderlich, an Dritte weitergegeben. Weitere Informationen zum Umgang mit Ihren Daten können Sie unserer Homepage entnehmen.